



CONSEIL 
NSBEAE



Rapport annuel

2017-2018

Orientation stratégique

Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020 – une stratégie pour l'agriculture animale au Canada

Priorités

- Gestion des urgences
- Accréditation sociale
- Capacités de leadership

Résultats stratégiques

- Les Canadiens ont accès à des produits alimentaires d'origine animale sécuritaires.
- Le Canada protège la santé des animaux d'élevage, des personnes et de l'écosystème (Une santé).
- Le secteur canadien des animaux d'élevage est rentable et durable.
- Le Canada protège le bien-être des animaux d'élevage.
- Le système canadien de santé et de bien-être des animaux d'élevage inspire confiance dans le monde entier.
- Le système canadien de santé et de bien-être des animaux d'élevage est coordonné et constamment amélioré.

Les progrès à l'égard des priorités et des résultats stratégiques seront réalisés grâce aux efforts de tous les acteurs du système de santé et de bien-être animal du Canada.

Il sera demandé aux acteurs de participer à un rapport national sur les initiatives favorisant les progrès à l'égard des résultats stratégiques et des priorités de SBEAE 2020.

Réalisations du Conseil en 2017–2018

Une fois terminés, les rapports sont publiés en version intégrale sur www.ahwcouncil.ca/documents-fr.



Positionnement stratégique

Le Conseil est reconnu comme étant un organisme qui se prête bien à la gouvernance concertée envisagée dans la Stratégie sur la santé des végétaux et des animaux (SSVA) et dans d'autres initiatives. Il élabore activement un plan pour : assumer la responsabilité de la « coordination de la mise en œuvre » du volet « animaux » de la SSVA; jouer un rôle directeur au sein du Système canadien de surveillance de la santé animale (SCSSA); héberger l'organisme Intendance des antimicrobiens chez les animaux Canada; et peut-être jouer un rôle directeur dans la Communauté des maladies émergentes et zoonotiques (CMEZ) et entretenir une relation plus soutenue avec le Comité FPT des SMA responsables de la réglementation.



Utilisation des antimicrobiens et résistance antimicrobienne

L'utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne (UAM/RAM) constituent encore un important chantier pour le Conseil. Ce dernier a activement participé à l'élaboration du Cadre pancanadien sur la RAM. Ce cadre, et le Plan d'action pancanadien sur la RAM qui a suivi, guideront tous les acteurs de la médecine animale et humaine. Le Conseil entend participer activement au travail sur la résistance antimicrobienne, notamment à l'élaboration du Plan d'action pancanadien sur la RAM attendu en 2018-2019. Le Plan d'action affirmera le leadership du Canada dans l'effort mondial de lutte contre la résistance aux antimicrobiens.

Le rapport du Conseil intitulé [L'intendance des antimicrobiens chez les animaux destinés à l'alimentation au Canada \(2016\)](#) est encore utilisé dans les travaux sur l'intendance de la RAM et la prévention et le contrôle des infections.

En septembre 2017, le Conseil a été commanditaire du [forum de l'Académie canadienne des sciences de la santé](#) intitulé « **Stratégies pour contenir le tsunami de résistance aux antimicrobiens : le Canada fait-il sa part?** ». Avec le soutien de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, ce forum a amorcé le processus d'examen de « *l'état actuel des connaissances relatives aux incidences socioéconomiques de la résistance aux antimicrobiens (RAM) sur les Canadiens et sur leur système de soins de santé* » demandé par l'Agence de la santé publique du Canada.

Le Conseil a participé à l'« **atelier sur le rôle directeur de l'agriculture et de la médecine vétérinaire dans l'utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne : élaboration d'un plan de leadership sur l'intendance des antimicrobiens en santé animale au Canada** ». Tenu à Ottawa les 3 et 4 octobre 2017, cet atelier était piloté par le Comité spécial sur l'intendance des

antimicrobiens dans l'agriculture et la médecine vétérinaire au Canada avec le soutien de l'Agence de la santé publique du Canada. Il visait à réunir un petit groupe de partenaires clés du secteur canadien de la santé animale pour discuter du leadership dans l'intendance des antimicrobiens. La création d'**Intendance des antimicrobiens chez les animaux Canada** a été proposée. Le Conseil a été considéré comme l'organisme tout indiqué pour héberger ce nouveau groupe, qui constituera une ressource pour le secteur de l'élevage et pour la profession vétérinaire.

Nouveaux enjeux

En partenariat avec le comité directeur de la Stratégie d'intervention en cas de perturbation des marchés du bétail (SIPMB), le Groupe de travail sur les nouveaux enjeux a mené une étude des facteurs qui entraveraient l'accès aux abattoirs dans l'éventualité d'une maladie émergente. Cette étude préliminaire pourrait donner lieu à d'autres travaux sur la question. Le Conseil remercie la Coalition canadienne pour la santé des animaux, qui a géré le projet avec les fonds du programme Cultivons l'avenir 2 d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.

Un seul bien-être

Le Conseil a poursuivi son étude sur Un seul bien-être dans l'agriculture animale. Un [rapport provisoire](#) est paru en novembre 2017. Un projet de l'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA) abordant la question du bien-être mental des producteurs québécois a fait l'objet d'une [présentation](#) par Pierre-Nicolas Girard lors du Forum 2017.

Bien-être animal

Au cours de l'année, le Groupe de travail sur le bien-être animal a étudié les recommandations formulées dans [Un système national pour le bien-être des animaux d'élevage au Canada \(2012\)](#) en vue d'actualiser et de réviser le document en fonction de la conjoncture actuelle et de ce qui a été réalisé depuis sa publication. Une nouvelle version est attendue en 2018-2019.

Le groupe de travail surveille également l'application des recommandations de [La prise en charge des vaches laitières de réforme au Canada \(2017\)](#) et suit quelques projets connexes qui sont en cours.

Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020 – une stratégie pour l'agriculture animale au Canada

Le groupe de travail poursuit l'élaboration d'un rapport national sur les activités qui contribuent aux progrès à l'égard de SBEAE 2020. Le Conseil espère publier le rapport initial fin 2019 ou début 2020. Le groupe a retenu les services de Jeffrey Spooner pour commencer à recueillir les données des acteurs du secteur au début de 2018; M. Spooner travaillera avec un rédacteur ou une rédactrice pour assembler le rapport. Les données finales seront recueillies en 2019. Le groupe de travail déterminera quelles données en provenance des acteurs des gouvernements FPT pourront être présentées.

Forum 2017

Tenu à Ottawa en novembre 2017, le Forum a présenté les activités du Conseil et d'autres acteurs pour faire progresser la santé et le bien-être des animaux. Il avait pour thème l'« Orientation stratégique ». Plus de 125 participants ont entendu un bilan approfondi des activités du Conseil et ont eu la possibilité de se prononcer. Le Forum annuel est une excellente occasion de réseautage. [Le programme complet et la plupart des présentations](#) se trouvent sur le site Web du Conseil.






Dans son [discours d'ouverture](#) intitulé « Stratégies de collaboration scientifique », Tim McAllister, de Lethbridge, a expliqué la puissance des démarches concertées pour élargir l'influence et l'impact de la recherche. De tels outils peuvent être adaptés à la démarche de gouvernance concertée utilisée dans l'agriculture animale.

Une section du programme était consacrée aux changements proposés pour le Conseil. Keith Deering, coprésident du Comité FPT des SMA (Réglementation), D^r Jaspinder Komal de l'ACIA et Rob McNabb, coprésident du Conseil, ont indiqué qu'il s'agit maintenant de collaborer, tout en continuant à innover et à agir en amont pour renforcer la croissance mondiale et la compétitivité du secteur. Cette démarche concertée est aussi préconisée dans la SSVA. Le Conseil a été pressenti pour assurer la coordination de la mise en œuvre du rôle de la SSVA dans l'agriculture animale.

Rapports aux acteurs du milieu

- Le Conseil a fait des comptes rendus réguliers au Comité FPT des SMA de l'Agriculture responsables de la réglementation au cours de l'année pour lui faire part des contributions aux priorités du comité et des progrès des chantiers et des publications du Conseil.
- Le Conseil a eu des contacts positifs avec le Comité FPT des SMA (Réglementation) au sujet des changements dans ses liens hiérarchiques, y compris avec les SMA (Réglementation) qui se font les champions du Conseil.
- Des documents consultatifs ont été diffusés aux SMA responsables de la réglementation et aux autres acteurs avant leur publication sur le site Web du Conseil.
- Bulletins mensuels
- Le site Web, www.ahwcouncil.ca, a fourni de l'information à tous les acteurs au cours de l'année.
- Le Conseil a lancé une invitation ouverte à donner des présentations aux c.a. et aux comités qui en demandent.
- Le programme et la plupart des présentations du [Forum 2017](#) se trouvent sur le site Web du Conseil.

Autres activités

-  En septembre 2017, le Conseil a été commanditaire du [forum de l'Académie canadienne des sciences de la santé](#) intitulé « **Stratégies pour contenir le tsunami de résistance aux antimicrobiens : le Canada fait-il sa part?** ». Plusieurs membres du Conseil y ont participé, aux côtés de représentants de l'agriculture animale et de la médecine vétérinaire.
-  [Outil PVS de l'OIE](#) – Le Conseil a reçu la version préliminaire du rapport final de l'OIE sur l'évaluation des performances des Services vétérinaires (PVS) pour s'assurer de l'exactitude du contenu. La version finale du rapport n'était pas encore publiée officiellement au moment d'écrire ces lignes.
-  Le Conseil a participé à l' « **atelier sur le rôle directeur de l'agriculture et de la médecine vétérinaire dans l'utilisation des antimicrobiens et la résistance antimicrobienne : élaboration d'un plan de leadership sur l'intendance des antimicrobiens en santé animale au Canada** ».
-  [Système canadien de surveillance de la santé animale \(SCSSA\)](#) – Le Conseil a amorcé la création du SCSSA au Forum 2015 et continue de s'intéresser de près au développement de ce réseau de réseaux, un élément important du système de santé et de bien-être des animaux du Canada. La collaboration soutenue de l'ACIA, d'AAC et des autres membres du réseau est appréciée durant le développement du système et des relations entre les partenaires. Le Conseil s'est engagé à jouer un rôle directeur auprès du SCSSA s'il obtient le financement nécessaire.
-  Le Conseil a été mandaté par l'ACIA pour apporter d'autres révisions au site Web du SCSSA et pour gérer le contrat d'une ou d'un graphiste. Le secrétariat du Conseil offre un soutien administratif aux webmestres.

Le Conseil NSBEAE

Le Conseil a été créé en 2010; aboutissement de la Stratégie nationale sur la santé et le bien-être animal (2009), il offre des conseils au Comité fédéral-provincial-territorial des sous-ministres adjoints de l'Agriculture responsables de la réglementation et aux autres acteurs du milieu sur des sujets d'importance pour le système canadien de santé et de bien-être animal. Tous les enjeux sont étudiés dans le contexte d'Une santé. C'est un groupe consultatif unique en son genre, financé conjointement par les gouvernements fédéral et provinciaux et par des acteurs de l'industrie et du milieu des ONG.

Effectif – Les membres du Conseil sont nommés par les acteurs; ils proviennent des secteurs de la santé et du bien-être animal et de la santé publique au sein des gouvernements fédéral et provinciaux, de l'industrie et des ONG.

Orientation stratégique – [Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020](#) offre une orientation, des résultats stratégiques et des priorités jusqu'en 2020. Tous les acteurs du système canadien

de la santé et du bien-être animal œuvrent à faire progresser ces résultats stratégiques et ces priorités. Leur engagement collectif à l'égard de *Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020* ajoute de la valeur aux réalisations. Le Conseil examine les enjeux dans le contexte d'Une santé.

Comité FPT des SMA responsables de la réglementation – En 2017, dans le cadre du processus de renouvellement de la réglementation, le Comité FPT des SMA responsables de la réglementation a affecté deux de ses membres pour être les champions du Conseil. Ce dernier a apprécié sa collaboration avec Debra Sikora (Ontario) et Keith Deering (T.-N.-L.). En outre, le Comité FPT des SMA responsables de la réglementation prend maintenant une part plus active au plan de travail du Conseil pour que tous ses sous-comités avancent ensemble.

Chantiers – Décidés annuellement, les chantiers du Conseil sont importants pour l'amélioration du système de santé et de bien-être animal et contribuent aux priorités du Comité FPT des SMA de l'Agriculture responsables de la réglementation. Ces chantiers relèvent de groupes de travail qui peuvent inclure des représentants externes possédant des compétences techniques ou stratégiques spécialisées. Le Conseil est mis à contribution par le groupe de travail durant l'élaboration et approuve la version finale du document et des recommandations. Le Conseil remercie toutes les personnes ayant participé aux groupes de travail pour assurer la meilleure connaissance possible du sujet.

Forum annuel – Le Forum annuel est un lieu de rencontre important qui permet aux acteurs du système canadien de la santé et du bien-être animal de participer au travail du Conseil. Mais surtout, le Forum leur offre la possibilité d'informer les délégués des activités de leur organisme respectif qui ont un impact sur les résultats stratégiques et les priorités définis dans *Santé et bien-être des animaux d'élevage 2020*.

Appréciation – Le Conseil apprécie l'engagement de ses membres, des participants des groupes de travail et des personnes qui appuient ses efforts pour améliorer le système de santé et de bien-être animal au Canada. C'est ensemble que nous ferons des progrès.

Le rapport annuel est publié sur
www.ahwcouncil.ca.



Rapport financier

Conseil national sur la santé et le bien-être des animaux d'élevage

État des résultats et excédent

1^{er} avril 2017 – 31 mars 2018

(Version simplifiée)

Recettes

Soutien de l'industrie	104 500 \$
Gouvernement fédéral	106 000 \$
Gouvernements provinciaux et territoriaux	108 160 \$
Recouvrement des coûts	20 000 \$
Parrainage du Forum	10 000 \$
Site Web du SCSSA pour l'ACIA : communications	8 345 \$
Site Web du SCSSA pour l'ACIA : améliorations	5 495 \$
	<hr/>
	362 500 \$

Dépenses

Site Web du SCSSA pour l'ACIA : communications	6 756 \$
Site Web du SCSSA pour l'ACIA : améliorations	4 158 \$
Communications	1 114 \$
Dépenses liées au Forum	69 995 \$
Honoraires	5 600 \$
Réunions, fournitures de bureau	10 475 \$
Vacations et assurances	5 738 \$
Recherche	51 450 \$
Secrétariat	94 728 \$
Traduction	7 783 \$
Déplacements	44 464 \$
	<hr/>
	302 261 \$

Excédent (perte) de fonctionnement 60 239 \$

Excédent en début d'exercice 125 352 \$

Excédent en fin d'exercice 185 591 \$

La version intégrale des états financiers audités est
disponible sur www.ahwcouncil.ca.

Membres du Conseil

Secteur non gouvernemental

Rob McNabb – coprésident

Directeur général, Canadian Cattlemen's Association

David Fraser

Université de la Colombie-Britannique – Programme de bien-être animal

D^r Jim Fairles

Association canadienne des médecins vétérinaires

Marco Volpé

Membre du c.a. des Producteurs de poulet du Canada

René Roy

Membre du c.a. du Conseil canadien du porc

Barbara Johnstone-Grimmer

Membre du c.a. de la Fédération canadienne du mouton

Ed Friesen

Membre du c.a. des Producteurs laitiers du Canada

Membre d'office

D^r Jaspinder Komal

Directeur exécutif et vétérinaire en chef du Canada

Agence canadienne d'inspection des aliments

Gouvernement fédéral

Steven Sternthal

Directeur général, Centre des maladies infectieuses d'origine alimentaire, environnementale et zoonotique, Direction générale de la prévention et du contrôle des maladies infectieuses, Agence de la santé publique du Canada

D^{re} Debbie Barr

Directrice, Division de la santé, du bien-être et de la biosécurité des animaux, Agence canadienne d'inspection des aliments

Donald Boucher

Directeur, Division de l'industrie animale, Agriculture et Agroalimentaire Canada

Gouvernements provinciaux/territoriaux

D^{re} Jane Pritchard

Vétérinaire en chef, ministère de l'Agriculture de la Colombie-Britannique

D^{re} Hélène Trépanier

Médecin vétérinaire en chef pour le Québec, ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

D^{re} Megan Bergman – coprésidente

Vétérinaire en chef, ministère de l'Agriculture du Manitoba

D^r Richard Rusk

Médecin hygiéniste, responsable médical des maladies transmissibles, Santé publique et soins primaires, ministère de la Santé, des Aînés et de la Vie active du Manitoba

Donateurs du Conseil

Agence canadienne d'inspection des aliments

Agriculture et Agroalimentaire Canada

Association canadienne de l'industrie du bétail
et de la génétique

Association canadienne des médecins
vétérinaires

Canada Équestre

Canadian Cattlemen's Association

Conseil canadien du porc

Conseil national pour les soins aux animaux
d'élevage

Fédération canadienne du mouton

Fédération des sociétés canadiennes
d'assistance aux animaux

L'Institut canadien de la santé animale

Les Éleveurs de dindon du Canada

Les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada

Les Producteurs d'œufs du Canada

Les Producteurs de poulet du Canada

Les Producteurs laitiers du Canada

Agence de la santé publique du Canada

Gouvernement de l'Alberta

Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard

Gouvernement de l'Ontario

Gouvernement de la Colombie-Britannique

Gouvernement de la Nouvelle-Écosse

Gouvernement de la Saskatchewan

Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Gouvernement du Manitoba

Gouvernement du Nouveau-Brunswick

Gouvernement du Québec

Gouvernement du Yukon

Pour joindre le Conseil NSBEAE:

www.ahwcouncil.ca

nfahwcouncil@animalhealth.ca

42894 Browntown Road, Bluevale (Ontario) N0G 1G0